



AVIS YA MOTUYA MPONA BA REFUGEES NA BA SENGI AZILE NYONSO OYO BA FANDAKA NA BA LIBANDA YA BA CAMPS MPONA MAYE MATALI CORONAVIRUS(COVID-19)(Esalama: **le 9 Juin 2020**)

Le Gouvernement Kanyan e dozé ba **restruction yaba mouvements na ndenge moko boye, mais, ba mibeko mosusu eza toujours en place** mpona ko prevenir propagation ya coronavirus (COVID-19), mibeko oyo eza:

- **Un couvre-feu national ko banda 9pm ti 4 am.** Couvre-feu oyo eza nanu en vigueur ti **le 6 juillet 2020.**
- Ko bima to kokota na **Nairobi Metropole, de même que province ya Mombasa et Mandera.** Ordre oyo eza en vigueur ti le **6 Juillet 2020.**
- **Kozala na movement te ya kokota mpe ko kita na ba camps de refugies ya Kakuma mpe Dadaab.**
- **Frontiere na Ethiopie, Somalie, Sudan du sud, Tanzanie mpe Uganda ekotikala fermée** mpo batu ba se deplace te.
- **Mibeko ya déplacement kati na Eastleigh - Nairobi na oyo ya Old Town na Mombasa, de même que ba provinces ya Kwale na Kilifi, ba bimisi yango.**

Nombre ya bamalade ya COVID-19 hezo mata, wana eza bien o zala informé mpe **kolanda mibeko** oyo Gouvernement Kenyan epesi mpona ko prevenir propagation. Wana eza:

- **Sokola maboko mayo na mayi na savon.**
- **Soki oza na eloko ya motuya te oyo esengi yo ozala libanda kobima mpe te vanda na ndaku nayo mikolo Oyo.** Soki olingi kosala ba circulations Il faut **ko lata masque soki ozali na place publique, memaka mikanda nayo bisika nyonso oko kende.**
- **Kokende ten a ba reunion publique.** Soki olingi okenda na ba reunion wana lokola matanga, mariage, il faut **ezala na batu moins ya 15 na ceremonie wana.** **Mibeko oy eza en vigueur ti le 6 Juillet 2020.**
- **En cas ou government elingi esala test na bato nyoso pour ba mesure ya prevention na propagation oyo ya COVID-19 na yo ozovanda na place wana balingi basala test, tosengi nayo ko ndima na ko permettre ba agent ya ministere ya sante basala mosala nabango.**

Mibeko oyo eza mpo na **securite nayo** mpe na **interet nayo.** Kobakisa, oko cotribue mpona ko diminué propagation ya COVID-19. Sachez que eza na ba implications mosusu soki olandi te mibeko oyo, lokola:

- **Soki o lati masque te a ba place publique, okofuta amande ya 20,000 KSE ou bien bakangiyo pendant 6 mois or nyoso mibale.**
- **Soki okenda na reunion oyoy eza na batu plus de 15 ou bien ozo tambola na ba heurs ya couvre-feu ou bien olingi o kota or kobina na camp de refugies ya Kakuma or Dadaab, bako kanga yo ou bien Gouvernement eko tiya yo na confinement na place elingi pendant 14 jours a votre depance.**

Mikolo oyo eza facile na moto moko te. Soki olingi assistance, **landa ba numero oyo ya urgences:**

Pour enrgistrement/ documentation: Refugee Affairs Secretariat Shauri Moyo: 0772057770	Pour HCR: 0800720063 (gratuit)
En cas de santé: NCCK 0704873342 / 0723281352/ 0723281362	Mpona makambo ya NHIF (National Hospital Insurance Fund): 0740049502
Urgence legale (arret, problemes avec la police): Kituo cha Sheria 0720806531	Mpona likambo ya survie: Danish Refugee Council 0800720181
Counseling Hotline: 1190/ 1199/ 0721 336017	Mpona Protection ya bana: 116
Mpona makambo ya Viol: 1195/ 0800720501	

COVID-19 ebimaka pona motu ti motu apartir ya gouttelettes (kotosa/eternuements) ya motu hoyo aza infecté, soki oye en contact na place moto oyo aza infecte asimbi. Soki omoni oza na basignes ya COVID-19 fievre, kotoso, ettouffement, difficulties yako respire **benga ministere ya sante na 0800721316 (gratuit); 0732353535; or 0748592558 pour conseils.**